

earfun

EarFun Wave Pro X

ANC Wireless Headphones



User Manual

English		01
日本語		03
Deutsch		05
Español		07
Français		08
Italiano		09
Polski		10
中文(繁體)		12

1. EarFun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.



EarFun Audio



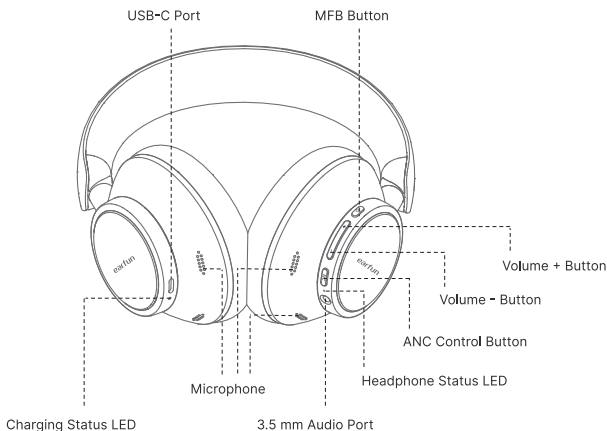
Download on the
Google Play



Download on the
App Store

Please update your headphones firmware to the latest version via the EarFun Audio app for the best user experience. If headphones can't connect to the app, reinstall or update the app in the app store.

2. Product Diagram



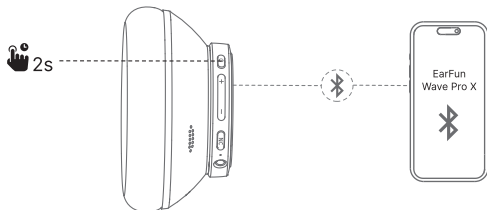
3. Pairing Your Headphones

1. First-time Pairing with Device

Step 1. Press and hold the MFB button for 2 seconds to power on the headphones. It will automatically enter into pairing mode.

Step 2. Search on your smartphone device for other pairing devices.

Step 3. Select "EarFun Wave Pro X" from the list of smartphone devices shown (if a password is needed, type '0000').



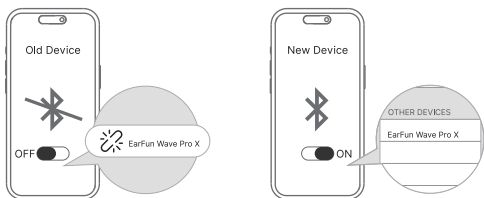
Note: The headphones will automatically connect with the previously paired device when power on again.

2. Connect to a New Device

Option A

Step 1. Unpair the headphones from the smartphone device that's connected. The headphones will disconnect from the current device and go into pairing mode to be paired again.

Step 2. Search on the new device and connect.

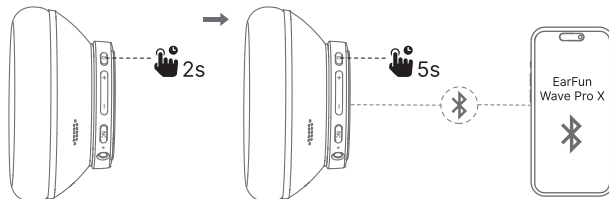


Option B

Step 1. Press and hold MFB button for 2 seconds to power off the headphones.

Step 2. Then press and hold MFB button for 5 seconds, the headphones will power on and go into pairing mode.

Step 3. Search on the new device and connect.

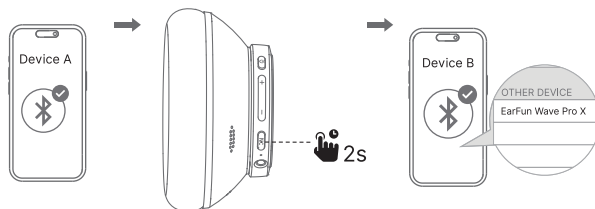


3. Pairing and Connecting two wireless devices simultaneously

Step 1. Pair with the first device and stay connected.

Step 2. Press and hold the ANC control button for 2 seconds. The headphones will enter the Dual Device Connection mode for connecting the second device.

Step 3. Search on the second device to connect the headphones.

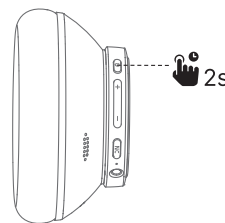


Notes:

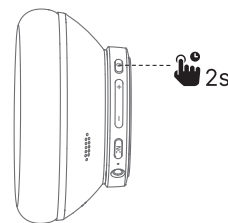
- Please enable Dual Device Connection in the EarFun Audio app for first use.
- Dual Device Connection can be set up via the EarFun Audio app.
- The headphones will automatically connect to both devices after finishing setting up the multipoint connection.

4. Power On/Off

Power on:
Press and hold MFB button for 2 seconds

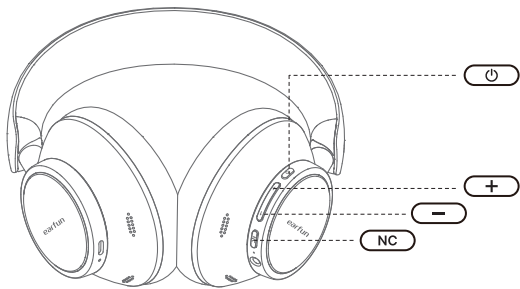


Power off:
Press and hold MFB button for 2 seconds



Note: If the headphones are not connected to any devices, they will automatically power off after 30 minutes for saving the battery life.

5. Physical Button Control



Playing music		Play/Pause		Press once
		Next track		Press and hold for 2s
		Previous track		Press and hold for 2s
		Volume up		Press once
		Volume down		Press once
Noise cancelling control		Noise cancelling / Ambient sound/ Normal		Press once
Hands free conversation		Answer/ End a call		Press once
		Reject a call		Press and hold for 2s
		Answer and transfer two calls		Press twice
Activate the voice assistant		Voice assistant		Press twice

Game Mode: Please enable in EarFun Audio app

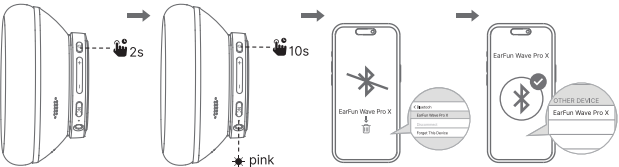
6. Headphones Status LED Indicator

Power on	White indicator turns on for 1 second
Power off	Red indicator turns on for 1 second
Pairing mode	Indicator flashes white
Successfully connected	Indicator turns off
Factory reset	Indicator turns on in pink for 3 seconds

7. Reset and Reconnecting

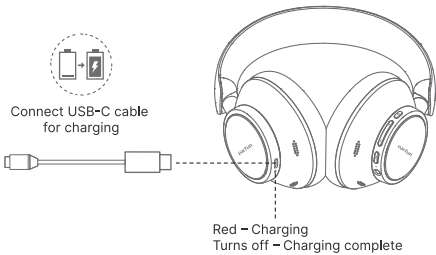
If you fail to establish a connection between the headphones and Bluetooth devices, please try the following steps:

1. Press and hold MFB button for 2 seconds to power off headphones.
2. Press and hold the MFB button for at least 10s until headphones status LED indicate in pink, and then release the button. The headphones have been reset successfully.
3. Power on headphones again and then delete the previous connection from the Bluetooth device and reactivate Bluetooth to reconnect "EarFun Wave Pro X".



8. Charging

1. Please clean the USB-C charging port before charging.
2. Fully charge the headphones before first use.
3. You can check the headphones battery level from the Bluetooth device or EarFun Audio app.
4. The headphones will power off automatically after connecting to charging.



9. Specifications

Bluetooth version	V6.0
Bluetooth frequency	2.402 GHz - 2.480 GHz
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth transmitted power	<7 dBm (for EU)
Maximum working range	15 m (without obstacle)
Battery capacity	800 mAh
Charging time	2 hours
Playtime(varies by volume level and audio content)	ANC OFF--Up to 90 hours ANC ON--Up to 50 hours
Input	5 V=1 A
Dimensions	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
Weight	259 g

10. Troubleshooting

- Q: The headphones are turning on, but it don't connect to my device?
- A: To connect the headphones to your device, please ensure the headphones are powered on, then check if the Bluetooth is enabled. If the headphones still don't connect to your device, please perform a reset or contact our customer support.
- Q: Why is the connection not stable and cuts out intermittently?
- A: Please make sure there are no objects between the headphones and your Bluetooth device and make sure there is no radio or WIFI interference nearby.
- Q: What is the range of the wireless headphones?
- A: The wireless headphones have a maximum range of 49 feet (15m, no obstacle). However, the actual range will depend on usage and environment.
- Q: What to do if the headphones won't turn on?
- A: Please recharge them and make sure they have enough battery power. If they are fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge them, please contact our customer support.
- Q: Will the headphones shut off automatically?
- A: The headphones will stay on as long as they are connected to a device. If no audio is playing, they will enter power-saving mode and wake up once audio playback resumes. If the headphones are not connected to any devices they will automatically power off after 30 minutes.

Customer Service

For FAQs and more information:
Please send an email to: service@myearfun.com
www.myearfun.com

1. EarFun Audio App

EarFun Audioアプリをダウンロードして、より快適にご利用いただけます。

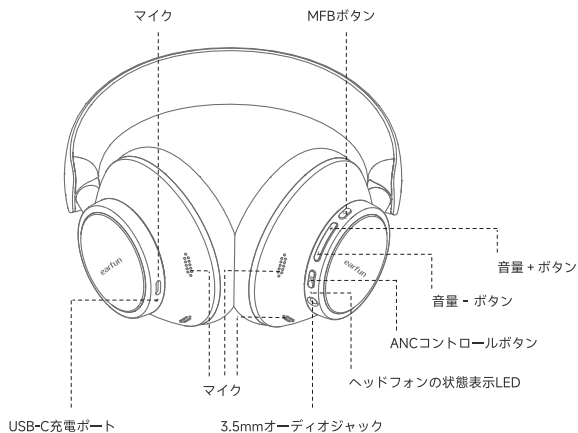


EarFun Audio



最適なユーザー体験を得るために、EarFun Audioアプリを介してイヤホンのファームウェアを最新バージョンにアップデートしてください。イヤホンがアプリに接続できない場合、アプリを再インストールまたはアップデートしてください。

2. 製品構成図



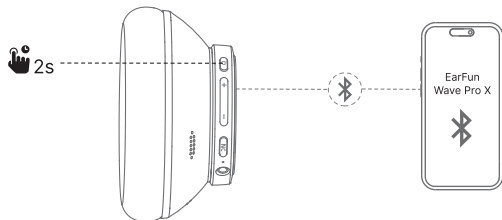
3. ヘッドフォンのペアリング

1. 初めてデバイスとペアリング

ステップ1、MFBボタンを2秒間押し続けてヘッドフォンの電源をオンにします。自動的にペアリングモードになります。

ステップ2、デバイスでBluetoothを有効にし、他のBluetoothデバイスを検索します。

ステップ3、表示されたBluetoothデバイスリストから「EarFun Wave Pro X」を選択します（パスワードが必要な場合は「0000」を入力します）。



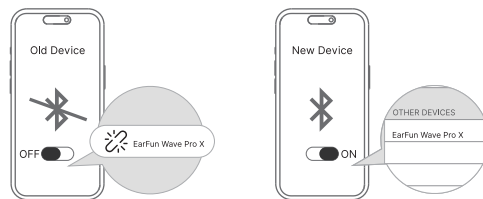
ご注意：電源を入れますと、ヘッドフォンは以前にペアリングしたデバイスと自動的に接続されます。

2. 新しいデバイスに接続

デバイスA

ステップ1、接続されているデバイスのペアを解除します。ヘッドフォンは現在のデバイスから接続が切断され、再度ペアリングモードに入ります。

ステップ2、新しいデバイスで検索し、接続します。

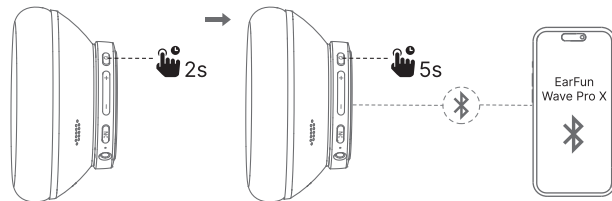


デバイスB

ステップ1、MFBボタンを2秒間押し続けて、ヘッドフォンの電源をオフにします。

ステップ2、次に、MFBボタンを5秒間押し続けると、ヘッドフォンが電源オンになり、ペアリングモードに入ります。

ステップ3、新しいデバイスで検索し、接続します。

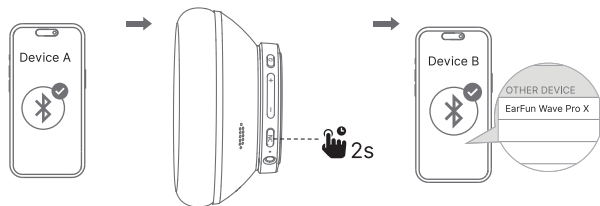


3. 同時に2台のBluetoothデバイスをペアリングおよび接続する

ステップ1、最初のデバイスとペアリングし、接続を維持します。

ステップ2、ANCコントロールボタンを2秒間長押しします。ヘッドフォンはデュアルデバイス接続モードに入り、2台目のデバイスと接続します。

ステップ3、2台目のデバイスでヘッドフォンを検索し、接続します。



ご注意：

- 初回使用時は、EarFun Audioアプリで「デュアルデバイス接続」を有効にしてください。
- デュアルデバイス接続はEarFun Audioアプリで設定できます。
- マルチポイント接続の設定が完了すると、ヘッドフォンは自動的に両方のデバイスに接続されます。

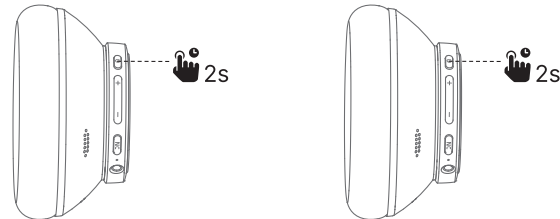
4. 電源オン / オフ

電源オン：

MFBボタンを2秒間長押しします。

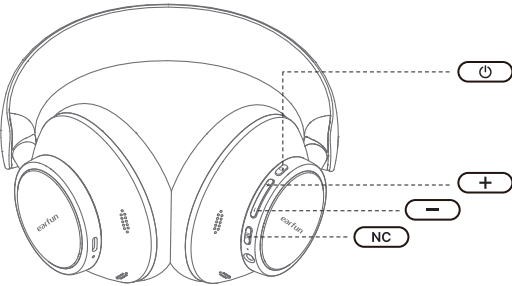
電源オフ：

MFBボタンを2秒間長押しします。



ご注意：ヘッドフォンがどのデバイスにも接続されていない場合、バッテリー寿命を節約するため、30分後に自動的に電源が切れます。

5. 物理ボタン操作



音楽の再生		再生/一時停止		1回押す
		次の曲		2秒間長押し
		前の曲		2秒間長押し
		音量アップ		1回押す
		音量ダウン		1回押す
イキャンコントロール		ノイキャン/ 外音取込/ ノーマル		1回押す
ハンズフリー通話		通話の応答/終了		1回押す
		通話の拒否		2秒間長押し
		2つの通話に 応答/転送		2回押す
音声アシスタント の起動		音声アシスタント		2回押す

ゲームモード: EarFun Audio アプリで有効にしてください

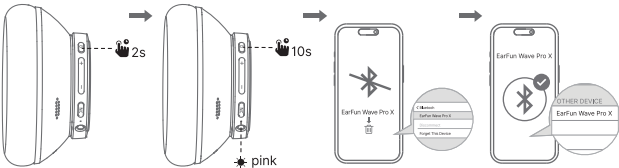
6. ヘッドフォンステータスLEDインジケータライト

電源オン	白色インジケータが1秒点滅
電源オフ	赤色インジケータが1秒点滅
ペアリングモード	インジケータが白く点滅
接続に成功した	インジケータが消灯
工場出荷時の設定	ピンクインジケータが3秒点滅

7. リセットと再接続

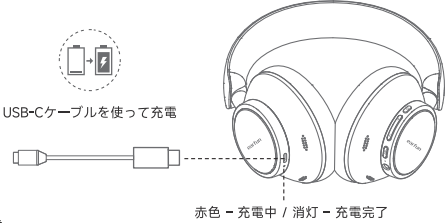
ヘッドフォンはBluetoothデバイスに接続できない場合は、以下の手順をお試ください。

- MFBボタンを2秒間長押しして、ヘッドフォンの電源を切ります。
- ヘッドフォンのステータスLEDライトがピンクに点灯するまで、MFBボタンを10秒間押し続けてから、ボタンを離します。そうすると、ヘッドフォンがリセットされます。
- ヘッドフォンの電源を再度入れ、Bluetoothデバイスから以前の接続を削除し、デバイスのBluetooth機能を再起動してEarFun Wave Pro Xを再接続してください。



8. 充電

- 充電前にUSB-C充電ポートを清掃してください。
- 初めて使用する前に、ヘッドホンに完全に充電してください。
- ヘッドホンのバッテリー残量は、Bluetoothデバイス、またはEarFun Audioアプリから確認できます。
- 充電に接続すると、ヘッドホンの電源は自動的にオフになります。



9.仕様

Bluetoothバージョン	V6.0
Bluetooth周波数	2.402 GHz - 2.480 GHz
Bluetoothプロファイル	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth送信電力	<7 dBm (for EU)
最大通信距離	15 m (障害物なし)
バッテリー容量	800 mAh
充電時間	約2時間
再生時間 (音量や音源により異なる)	ANC OFF: 最大90時間 ANC ON: 最大50時間
入力	5 V ⎓ 1 A
寸法	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
重量	259 g

10. よくある質問

- Q: ヘッドフォンの電源は入っていますが、デバイスに接続できません。
A: ヘッドフォンをデバイスに接続するには、ヘッドフォンの電源が入っていること、または、Bluetoothが有効になっていることを確認してください。それでもヘッドフォンがデバイスに接続できない場合は、リセットするか、カスタマーサポートにお問い合わせください。
- Q: 接続が安定せず、断続的に切れるのはなぜですか?
A: ヘッドフォンとBluetoothデバイスの間に障害物がないこと、近くにラジオやWiFiの干渉がないことをご確認ください。
- Q: ヘッドフォンの通信距離はどれくらいですか?
A: ヘッドフォンの最大通信距離は15m（障害物なし）です。ただし、実際の範囲は使用方法や環境によって異なります。
- Q: ヘッドホンの電源が入らない場合は?
A: 充電して、バッテリーが十分であることを確認してください。フル充電しても何も起こらない場合、または充電できない場合、カスタマーサポートまでご連絡ください。
- Q: なぜヘッドフォンは自動的に電源が切れますか?
A: ヘッドフォンはデバイスに接続されている限り、電源オンのままになります。音楽が再生されていない場合、省電力モードに入り、音楽再生をまた始めると再起動します。ヘッドフォンがどのデバイスにも接続されていない場合は、30分後に自動的に電源が切れます。

カスタマーサービス

よくある質問と詳細については、
お問い合わせ先: service@myearfun.com
www.myearfun.com/jp



6ヶ月保証延長特典

- EarFun製品を購入して、通常18ヶ月のメーカー保証があります。製品登録しましたら、また6ヶ月延長され、計24ヶ月の保証期間になります。
- 詳しくは左のQRコードをスキャンしチェックしましょう。



EarFun公式LINEアカウントの友だち登録で、最新情報・LINE限定お得な情報をお届けします。

1. EarFun Audio-App

Nutzen Sie die Vorteile der EarFun Audio-App

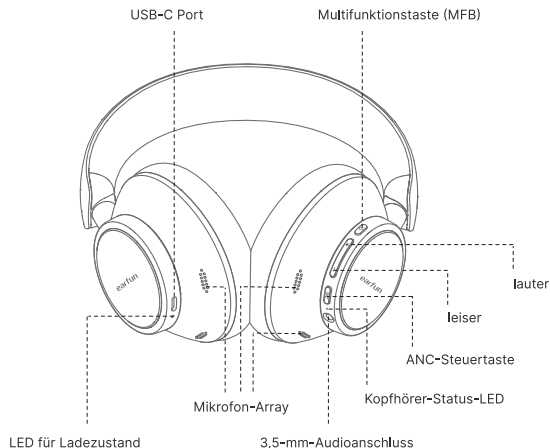


EarFun Audio



Bitte aktualisieren Sie die Firmware Ihrer Kopfhörer über die EarFun Audio-App auf die neueste Version, um ein optimales Benutzererlebnis zu gewährleisten. Wenn die Kopfhörer keine Verbindung zur App herstellen können, installieren Sie die App neu oder aktualisieren Sie sie im App Store.

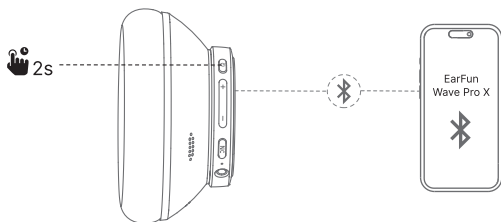
2. Lernen Sie Ihre Kopfhörer kennen



3. Koppeln Ihrer Kopfhörer

1. Erstmals mit einem Gerät verbinden

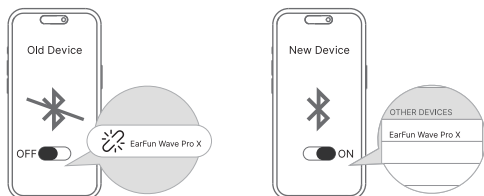
Schritt 1: Halten Sie die Multifunktions-taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten. Sie werden automatisch in den Kopplungsmodus versetzt.
Schritt 2: Suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach "anderen Geräten".
Schritt 3: Wählen Sie „EarFun Wave Pro X“ aus der Liste der angezeigten Geräte aus (falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein).



Hinweis: Die Kopfhörer verbinden sich beim erneuten Einschalten automatisch mit dem zuvor gekoppelten Gerät.

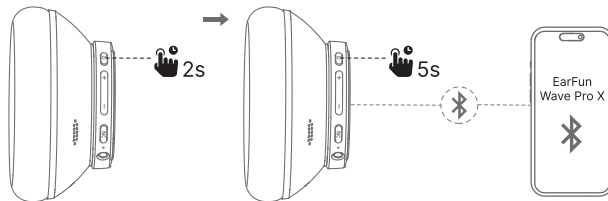
2. Mit einem neuen Gerät verbinden – Option 1

Schritt 1: Trennen Sie die Kopfhörer von dem verbundenen Gerät. Die Kopfhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und wechseln in den Pairing-Modus.
Schritt 2: Suchen Sie auf dem neuen Gerät nach den „EarFun Wave Pro X“ und verbinden Sie diese.



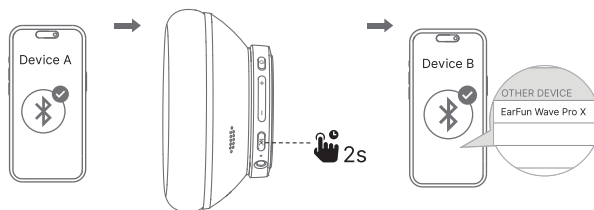
2. Mit einem neuen Gerät verbinden – Option 2

Schritt 1: Halten Sie die Multifunktions-taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer auszuschalten.
Schritt 2: Halten Sie erneut die Multifunktions-taste 5 Sekunden lang gedrückt, damit sich die Kopfhörer einschalten und in den Kopplungsmodus wechseln.
Schritt 3: Suchen Sie auf dem neuen Gerät nach den „EarFun Wave Pro X“ und verbinden Sie diese.



3. Gleichzeitiges Koppeln und Verbinden mit zwei Geräten (Multipoint)

Schritt 1: Mit dem ersten Gerät koppeln und verbunden bleiben.
Schritt 2: Halten Sie die ANC-Steuertaste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Die Kopfhörer wechseln in den Multipoint-Modus, um das zweite Gerät zu verbinden.
Schritt 3: Suchen Sie auf dem neuen Gerät nach den „EarFun Wave Pro X“ und verbinden Sie diese.

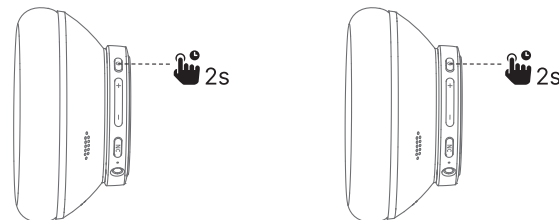


Notes: Die Multipoint-Verbindung kann über die EarFun Audio App eingerichtet werden. Bitte aktivieren Sie die Dual-Device-Verbindung in der EarFun Audio-App bei der ersten Verwendung. Die Kopfhörer verbinden sich nach Abschluss der Einrichtung der Multipoint-Verbindung automatisch mit beiden Geräten.

4. Ein/Aus

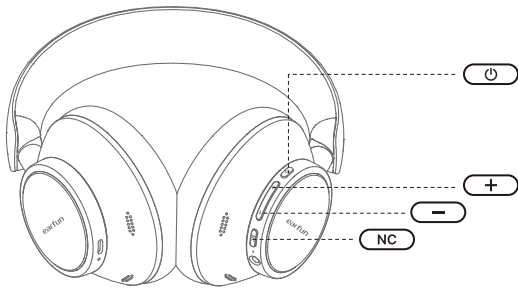
Einschalten:
Halten Sie die Multifunktions-taste 2 Sekunden lang gedrückt

Ausschalten:
Halten Sie die Multifunktions-taste 2 Sekunden lang gedrückt



Hinweis: Sind die Kopfhörer länger als 30 Minuten mit keinem Gerät verbunden, schalten sie sich automatisch aus, um den Akku zu schonen.

5. Physical Button Control



Musik Abspielen		Wiedergabe/Pause		einmal drücken
		nächster Titel		2s gedrückt halten
		vorheriger Titel		2s gedrückt halten
		lauter		einmal drücken
		leiser		einmal drücken
Aktive Geräuschunterdrückung ANC		ANC ein/ Standard-Modus/ Transparenz-Modus		einmal drücken
Anruf		Anruf annehmen/ beenden		einmal drücken
		Anruf ablehnen		2s gedrückt halten
		zweiten Anruf annehmen oder zwischen zwei Anrufen wechseln		zweimal drücken
Sprachassistenten aktivieren		Sprachassistent		zweimal drücken

Game Mode können in der EarFun Audio-App aktiviert werden.

6. Kopfhörer-Status-LED

Einschalten	LED leuchtet 1 Sekunde lang weiß
Ausschalten	LED leuchtet 1 Sekunde lang rot
Kopplungs-Modus	LED blinkt weiß
Verbunden	LED erlischt
auf Werkseinstellungen zurücksetzen	LED leuchtet 3 Sekunden lang rosa

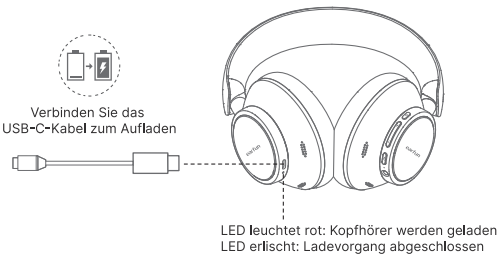
7. Zurücksetzen und erneutes Verbinden

Wenn Sie keine Verbindung zwischen den Kopfhörern und Bluetooth-Geräten herstellen können, versuchen Sie bitte Folgendes:

- Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer auszuschalten.
- Halten Sie die Multifunktionstaste mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Status-LED der Kopfhörer rosa leuchtet, und lassen Sie dann die Taste los.
Die Kopfhörer wurden erfolgreich zurückgesetzt.
- Schalten Sie die Kopfhörer wieder ein, löschen Sie dann die vorherige Verbindung vom Bluetooth-Gerät und aktivieren Sie Bluetooth erneut, um „EarFun Wave Pro X“ erneut zu verbinden.

8. Kopfhörer aufladen

- Bitte reinigen Sie den USB-C-Ladeanschluss vor dem Laden.
- Laden Sie die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Prüfen Sie den Akkustand der Kopfhörer über das Bluetooth-Gerät oder die EarFun Audio-App.
- Wenn die Kopfhörer an ein Ladegerät angeschlossen werden, schalten sie sich automatisch aus.



9. Technische Daten

Bluetooth-Version	V6.0
Bluetooth frequency	2.402 GHz - 2.480 GHz
Bluetooth-Frequenz	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth-Sendeleistung	<7 dBm ((für EU)
Maximale Reichweite	15 m (ohne Hindernisse)
Akkukapazität	800 mAh
Ladezeit	2 Stunden
Wiedergabezeit (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)	ANC deaktiviert: bis zu 90 Stunden ANC aktiviert: bis zu 50 Stunden
Eingang	5 V=1 A
Maße	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
Gewicht	259 g

10. Fragen & Fehlerbehebung

Die Kopfhörer stellen keine Verbindung mit meinem Bluetooth-Gerät her.
Stellen Sie zunächst sicher, dass die Kopfhörer eingeschaltet sind. Überprüfen Sie dann, ob Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist. Wenn die Kopfhörer sich immer noch nicht mit Ihrem Gerät verbinden lassen, setzen Sie sie bitte auf Werkseinstellungen zurück oder kontaktieren Sie

Die Verbindung ist instabil und bricht zeitweise ab.
Bitte stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände zwischen den Kopfhörern und Ihrem Bluetooth-Gerät befinden und dass es in der Nähe zu keinen Überlagerungen mit Funk- oder WLAN-Netzen kommt.

Wie groß ist die Reichweite der kabellosen Kopfhörer?
Die kabellosen Kopfhörer haben eine maximale Reichweite von 15 Metern (ohne Hindernisse). Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von der Nutzung und der Umgebung ab.

Was tun, wenn sich die Kopfhörer nicht einschalten lassen?
Laden Sie die Kopfhörer bitte auf und stellen Sie sicher, dass der Akku ausreichend geladen ist. Wenn sich die Kopfhörer auch nach dem Aufladen nicht einschalten lassen oder wenn Sie sie nicht aufladen können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Schalten sich die Kopfhörer automatisch aus?
Solange die Kopfhörer mit einem Bluetooth-Gerät verbunden sind, bleiben sie eingeschaltet. Werden keine Audioinhalte wiedergegeben, wechseln sie in den Energiesparmodus. Sobald die Audiowiedergabe fortgesetzt wird, werden sie wieder aktiviert. Ohne Bluetooth-Verbindung schalten sich die Kopfhörer nach 30 Minuten automatisch aus.

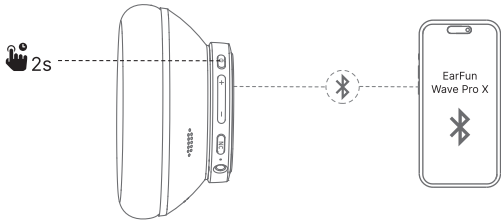
Kundenservice

Bei Fragen und für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:
www.myearfun.com
Oder senden Sie eine E-Mail an:
service@mearfun.com

1. Emparejar los auriculares

1. Primer emparejamiento con un dispositivo

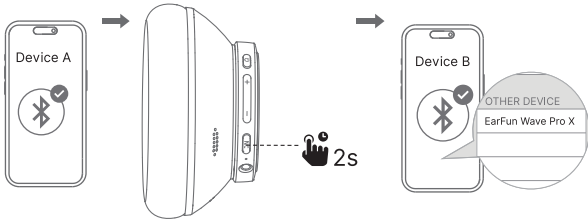
- Paso 1. Mantén presionado el botón MFB durante 2 segundos para encender los auriculares. Entrarán automáticamente en modo de emparejamiento.
- Paso 2. Busca otros dispositivos disponibles en tu smartphone.
- Paso 3. Selecciona "EarFun Wave Pro X" en la lista mostrada (si se solicita contraseña, introduce "0000").



Nota: Los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo emparejado cuando se vuelvan a encender.

2. Emparejar y conectar dos dispositivos inalámbricos al mismo tiempo

- Paso 1. Empareja el primer dispositivo y mantén la conexión.
- Paso 2. Mantén presionado el botón de control ANC durante 2 segundos. Los auriculares entrarán en modo de conexión de doble dispositivo para conectar el segundo dispositivo.
- Paso 3. Busca los auriculares en el segundo dispositivo y conéctalos.

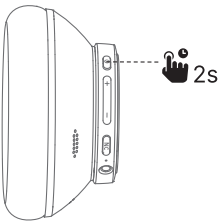


- Notas:
- Per il primo utilizzo, attivare la connessione a due dispositivi nell'app EarFun Audio.
 - La conexión de doble dispositivo puede configurarse en la app EarFun Audio.
 - Tras completar la configuración multipunto, los auriculares se conectarán automáticamente a ambos dispositivos.

2. Encendido/Apagado

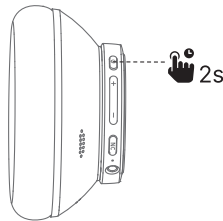
Encender:

Mantén presionado el botón MFB durante 2 segundos



Apagar:

Mantén presionado el botón MFB durante 2 segundos

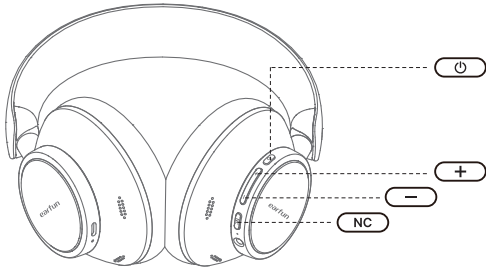


Nota: Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagarán automáticamente después de 30 minutos para ahorrar batería.

Servicio de atención al cliente

Para preguntas frecuentes y más información:
Envíe un correo electrónico a: service@myearfun.com
www.myearfun.com

3. Control mediante botones físicos



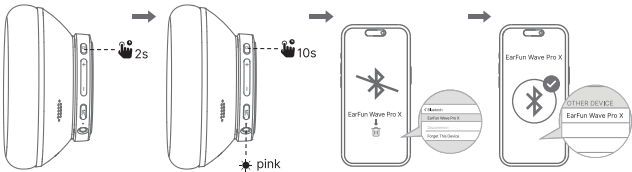
Riproducción musical		Reproducir/Pausar		Presiona 1 vez
		Siguiente pista		Mantén presionado 2 s
		Pista anterior		Mantén presionado 2 s
		Subir volumen		Presiona 1 vez
		Bajar volumen		Presiona 1 vez
Control de cancelación de ruido		Cancelación de ruido / Sonido ambiente / Normal		Presiona 1 vez
Llamadas manos libres		Responder/ Finalizar llamada		Presiona 1 vez
		Rechazar llamada		Mantén presionado 2 s
		Responder y cambiar entre dos llamadas		Presiona 2 veces
Activar asistente de voz		Asistente de voz		Presiona 2 veces

Modo Juego: actívalos en la app EarFun Audio.

4. Restablecer y volver a conectar

Si no logras establecer conexión entre los auriculares y tu smartphone, prueba los siguientes pasos:

- Mantén presionado el botón MFB durante 2 segundos para apagar los auriculares.
- Mantén presionado el botón MFB al menos 10 segundos hasta que el LED indique color rosa y luego suelta el botón. Los auriculares se habrán restablecido correctamente.
- Enciende nuevamente los auriculares, elimina la conexión anterior en el smartphone y vuelve a conectar "EarFun Wave Pro X".



5. Especificaciones

Versión Bluetooth	V6.0
Frecuencia Bluetooth	2.402 GHz - 2.480 GHz
Perfiles Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP
Potencia de transmisión Bluetooth	<7 dBm (UE)
Alcance máximo	15 m (sin obstáculos))
Capacidad de batería	800 mAh
Tiempo de carga	2 hours
Autonomía (según volumen y contenido)	ANC OFF — hasta 90 horas ANC ON — hasta 50 horas
Entrada	5 V 1 A
Dimensiones	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
Peso	259 g

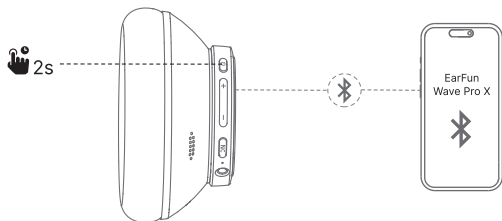
1. Appairage de votre casque

1. Premier appairage avec un appareil

Étape 1. Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 2 secondes pour **allumer** le casque. Il entrera automatiquement en mode appairage.

Étape 2. Recherchez d'autres appareils à appairer sur votre smartphone.

Étape 3. Sélectionnez « EarFun Wave Pro X » dans la liste affichée (si un mot de passe est requis, saisissez « 0000 »).



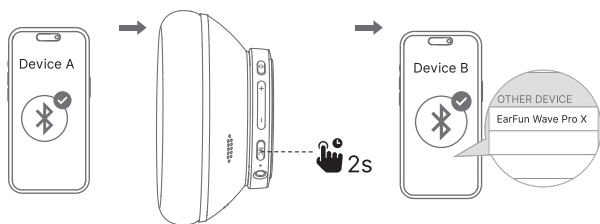
Remarque : Le casque se reconnectera automatiquement au dernier appareil appairé lors de la remise sous tension.

2. Appairage et connexion simultanée de deux appareils sans fil

Étape 1. Appairez le premier appareil et restez connecté.

Étape 2. Maintenez le bouton ANC enfoncé pendant 2 secondes. Le casque entrera en mode connexion double appareil pour connecter le second appareil.

Étape 3. Recherchez le casque sur le second appareil et connectez-le.

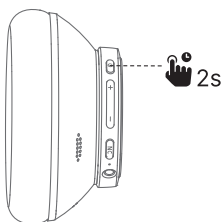


Remarques :

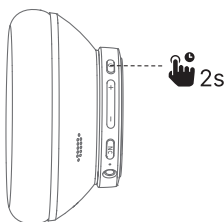
- Veuillez activer la connexion à deux appareils dans l'application EarFun Audio lors de la première utilisation.
- La connexion double appareil peut être configurée via l'application EarFun Audio.
- Une fois la connexion multipoint configurée, le casque se connectera automatiquement aux deux appareils.

2. Marche/Arrêt

Allumer :
Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 2 secondes



Éteindre :
Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 2 secondes

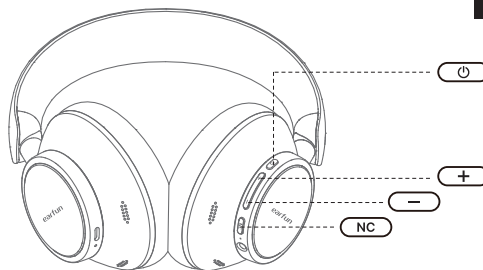


Remarque : Si le casque n'est connecté à aucun appareil, il s'éteindra automatiquement après 30 minutes afin d'économiser la batterie.

Service client

Pour les FAQ et plus d'informations :
Veuillez envoyer un courriel à : service@myearfun.com
www.myearfun.com

3. Commandes par boutons physiques



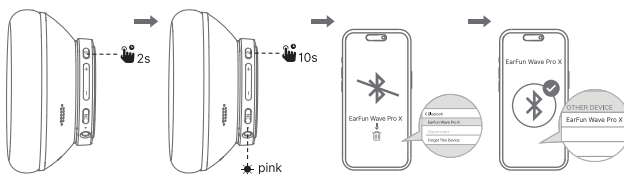
Lecture de musique		Lecture/Pause		Appuyer 1 fois
		Piste suivante		Maintenir 2 s
		Piste précédente		Maintenir 2 s
		Augmenter le volume		Appuyer 1 fois
		Diminuer le volume		Appuyer 1 fois
Contrôle de réduction du bruit		Réduction du bruit / Son ambiant / Normal		Appuyer 1 fois
Conversation mains libres		Répondre / Terminer un appel		Appuyer 1 fois
		Refuser un appel		Maintenir 2 s
		Répondre et basculer entre deux appels		Appuyer 2 fois
Activer l'assistant vocal		Assistant vocal		Appuyer 2 fois

Mode Jeu : veuillez activer dans l'application EarFun Audio.

4. Réinitialisation et reconnexion

Si la connexion entre le casque et le smartphone échoue, essayez les étapes suivantes :

1. Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre le casque.
2. Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce que la LED d'état devienne rose, puis relâchez. La réinitialisation est terminée.
3. Rallumez le casque, supprimez l'ancienne connexion sur le smartphone puis reconnectez « EarFun Wave Pro X ».



5. Spécifications

Version Bluetooth	V6.0
Bluetooth frequency	2.402 GHz - 2.480 GHz
Profils Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP
Puissance de transmission Bluetooth	<7 dBm (UE)
Portée maximale	15 m (sans obstacle)
Capacité de la batterie	800 mAh
Temps de charge	2 heures
Autonomie (selon volume et contenu audio)	ANC OFF — Jusqu'à 90 heures ANC ON — Jusqu'à 50 heures
Entrée	5 V=1 A
Dimensions	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
Poids	259 g

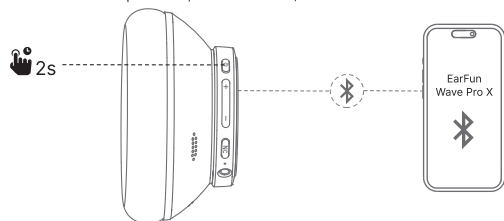
1. Associazione delle cuffie

1. Primo abbinamento con un dispositivo

Passo 1. Tieni premuto il pulsante MFB per 2 secondi per accendere le cuffie. Entreranno automaticamente in modalità di associazione.

Passo 2. Cerca altri dispositivi disponibili sul tuo smartphone.

Passo 3. Seleziona "EarFun Wave Pro X" dall'elenco dei dispositivi visualizzati (se viene richiesta una password, inserisci "0000").



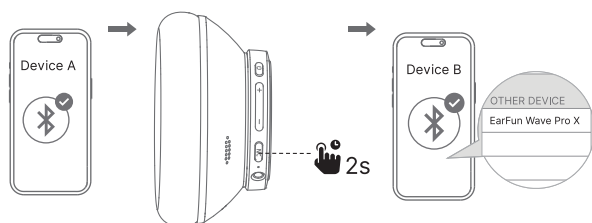
Nota: Le cuffie si collegheranno automaticamente al dispositivo precedentemente associato quando verranno riaccese.

2. Associazione e connessione simultanea di due dispositivi wireless

Passo 1. Associa il primo dispositivo e mantieni la connessione.

Passo 2. Tieni premuto il pulsante di controllo ANC per 2 secondi. Le cuffie entreranno nella modalità di connessione a doppio dispositivo per collegare il secondo dispositivo.

Passo 3. Cerca le cuffie sul secondo dispositivo e connettiti.

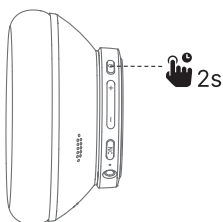


Nota:

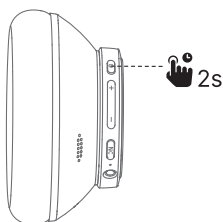
- Per il primo utilizzo, attivare la connessione a due dispositivi nell'app EarFun Audio.
- La connessione a doppio dispositivo può essere configurata tramite l'app EarFun Audio.
- Dopo aver configurato la connessione multipoint, le cuffie si collegheranno automaticamente a entrambi i dispositivi.

2. Accensione/Spegnimento

Accensione:
tieni premuto il pulsante MFB per 2 secondi



Spegnimento:
tieni premuto il pulsante MFB per 2 secondi

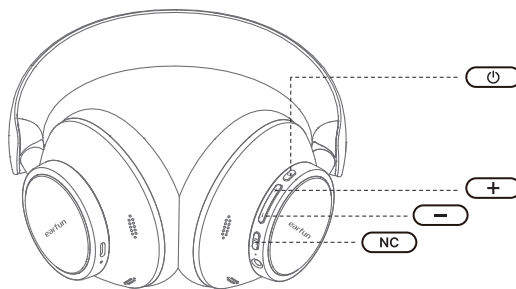


Nota: se le cuffie non sono connesse ad alcun dispositivo, si spegneranno automaticamente dopo 30 minuti per risparmiare batteria.

Servizio clienti

Per FAQ e ulteriori informazioni:
Invia un'e-mail a: service@myearfun.com
www.myearfun.com

3. Controllo tramite pulsanti fisici



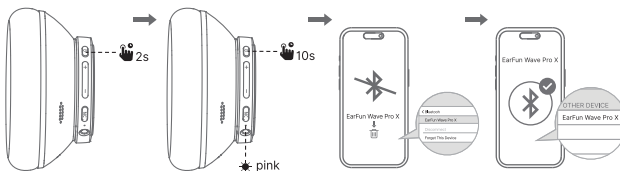
Riproduzione musicale		Riproduci/Pausa		Premi 1 volta
		Brano successivo		Tieni premuto per 2 s
		Brano precedente		Tieni premuto per 2 s
		Volume su		Premi 1 volta
		Volume giù		Premi 1 volta
Controllo cancellazione del rumore		Cancellazione del rumore / Suono ambiente / Normale		Premi 1 volta
Conversazione vivavoce		Rispondere/Terminare una chiamata		Premi 1 volta
		Rifiutare una chiamata		Tieni premuto per 2 s
		Rispondere e passare tra due chiamate		Premi 2 volte
Attivare l'assistente vocale		Assistente vocale		Premi 2 volte

Modalità Gioco: attivabili nell'app EarFun Audio.

4. Ripristino e riconnessione

Se non riesci a stabilire la connessione tra le cuffie e lo smartphone, prova i seguenti passaggi:

1. Tieni premuto il pulsante MFB per 2 secondi per spegnere le cuffie.
2. Tieni premuto il pulsante MFB per almeno 10 secondi finché il LED di stato delle cuffie si illumina in rosa, quindi rilascia il pulsante. Le cuffie sono state ripristinate con successo.
3. Riaccendi le cuffie, elimina la connessione precedente dallo smartphone e riconnettiti "EarFun Wave Pro X".



5. Specifiche

Versione Bluetooth:	V6.0
Frequenza Bluetooth	2.402 GHz - 2.480 GHz
Profili Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP
Potenza di trasmissione Bluetooth	<7 dBm (per UE)
Portata massima	15 m (senza ostacoli)
Capacità batteria	800 mAh
Tempo di ricarica	2 ore
Autonomia (varia in base al volume e ai contenuti audio)	ANC OFF — fino a 90 ore ANC ON — fino a 50 ore
Ingresso	5 V = 1 A
Dimensioni	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
Peso	259 g

1. Aplikacja EarFun Audio

Pobierz aplikację EarFun Audio, aby wzbogacić swoje doświadczenia.



EarFun Audio



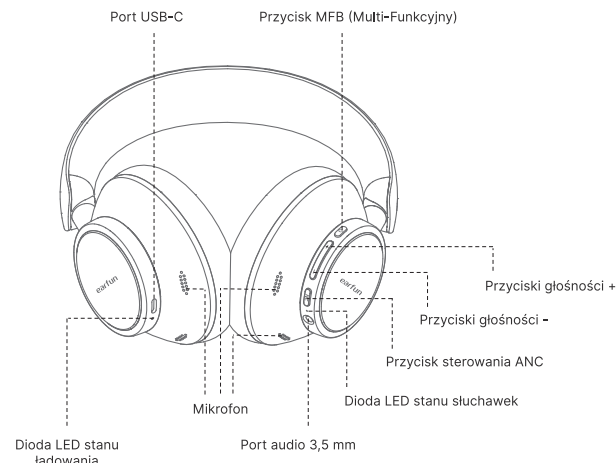
Download on the
Google Play



Download on the
App Store

Prosimy o aktualizację oprogramowania sprzętowego słuchawek do najnowszej wersji za pomocą aplikacji EarFun Audio, aby zapewnić najlepsze doświadczenia użytkownika. Jeśli słuchawki nie łączą się z aplikacją, odinstaluj i zainstaluj ją ponownie lub zaktualizuj w sklepie z aplikacjami.

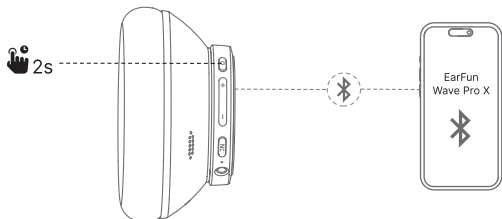
2. Schemat produktu



3. Łączenie słuchawek

1. Pierwsze parowanie z urządzeniem

- Krok 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki. Automatycznie przejdą one w tryb parowania.
- Krok 2. Wyszukaj słuchawki na swoim urządzeniu smartfon wśród dostępnych urządzeń do sparowania.
- Krok 3. Wybierz "EarFun Wave Pro X" z listy urządzeń wyświetlonej na smartfonie (jeśli wymagane jest hasło, wpisz '0000').

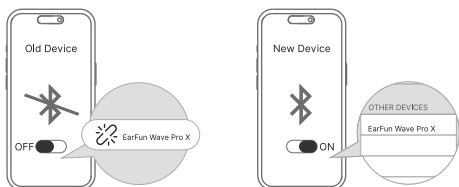


Uwagi: Słuchawki automatycznie łączą się z wcześniej sparowanym urządzeniem po ponownym włączeniu.

2. Połączenie z nowym urządzeniem

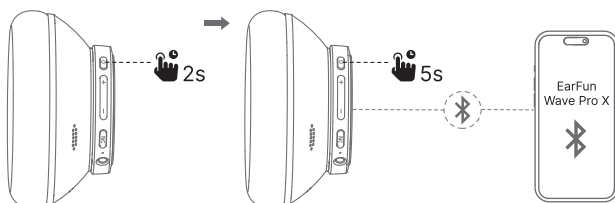
Opcja A

- Krok 1. Rozłącz słuchawki z aktualnie połączonym urządzeniem smartfon (usuń parowanie). Słuchawki rozłączą się z bieżącym urządzeniem i przejdą w tryb parowania, aby można je było sparować ponownie.
- Krok 2. Wyszukaj i połącz na nowym urządzeniu



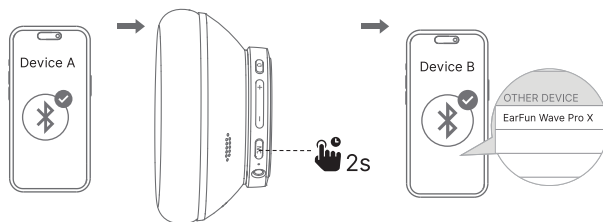
Opcja B

- Krok 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 2 sekundy, aby wyłączyć słuchawki.
- Krok 2. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 5 sekund. Słuchawki włączą się i przejdą w tryb parowania.
- Krok 3. Wyszukaj i połącz na nowym urządzeniu.



3. Parowanie i równoczesne połączenie dwóch urządzeń bezprzewodowych

- Krok 1. Sparuj z pierwszym urządzeniem i pozostań połączonym.
- Krok 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania ANC przez 2 sekundy. Słuchawki wejdą w tryb podwójnego połączenia urządzeń (Dual Device Connection), aby połączyć się z drugim urządzeniem.
- Krok 3. Wyszukaj słuchawki na drugim urządzeniu i połącz.

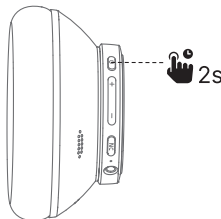


Uwagi:

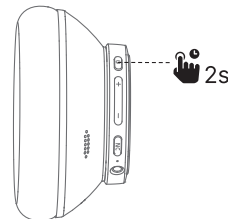
- Proszę włączyć funkcję Dual Device Connection w aplikacji EarFun Audio przy pierwszym użyciu.
- Tryb podwójnego połączenia urządzeń (Dual Device Connection) można również skonfigurować za pomocą aplikacji EarFun Audio.
- Słuchawki automatycznie łączą się z obydwioma urządzeniami po zakończeniu konfiguracji połączenia wielopunktowego (multipoint).

4. Włączanie/wyłączanie

Włączanie:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 2 sekundy

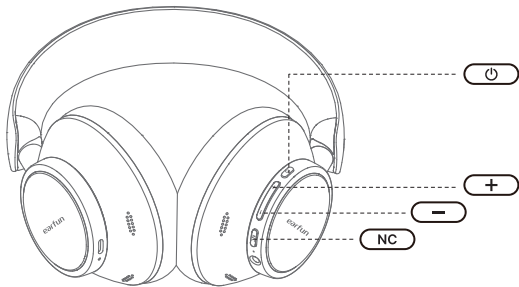


Wyłączanie:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 2 sekundy



Uwaga: Jeśli słuchawki nie są połączone z żadnym urządzeniem, automatycznie wyłączą się po 30 minutach w celu oszczędzania baterii.

5. Sterowanie fizycznymi przyciskami



Odtwarzanie muzyki		Odtwarzanie/Pauza		Naciśnij raz
		Następny utwór		Przytrzymaj przez 2 s
		Poprzedni utwór		Przytrzymaj przez 2 s
		Zwiększenie głośności		Naciśnij raz
		Zmniejszenie głośności		Naciśnij raz
Sterowanie redukcją szumu		Redukcja szumu / Tryb transparentny (Ambient) / Normalny		Naciśnij raz
Rozmowy głosowe		Odebranie/ Zakoczenie połączenia		Naciśnij raz
		Odrzucenie połączenia		Przytrzymaj przez 2 s
		Przełączenie między dwiema rozmowami		Naciśnij dwukrotnie
Aktywowanie asystenta głosowego		Asystent głosowy		Naciśnij dwukrotnie

Tryb Gier: Proszę włączyć w aplikacji EarFun Audio

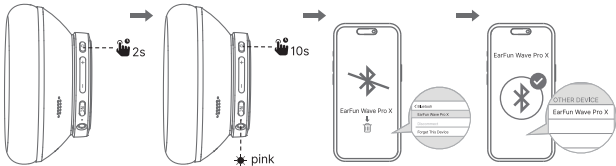
6. Wskaźniki diody LED stanu słuchawek

Włączanie	Biała dioda świeci przez 1 sekundę
Wyłączanie	Czerwona dioda świeci przez 1 sekundę
Tryb parowania	Dioda miga na biało
Pomyślnie połączono	Dioda gaśnie
Reset do ustawień fabrycznych	Dioda świeci na różowo przez 3 sekundy

7. Reset i ponowne łączenie

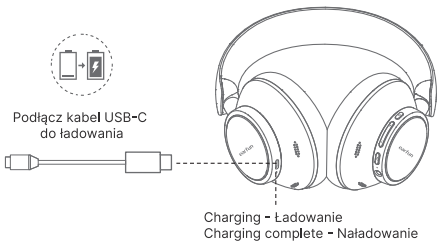
Jeśli nie można nawiązać połączenia między słuchawkami a urządzeniem smartfon, spróbuj wykonać następujące kroki:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 2 sekundy, aby wyłączyć słuchawki.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez co najmniej 10 sekund, aż dioda LED stanu słuchawek zaświeci się na różowo, a następnie zwolnij przycisk. Słuchawki zostały pomyślnie zresetowane.
- Włącz słuchawki ponownie, a następnie usuń poprzednie połączenie z urządzenia smartfon i połącz się ponownie z "EarFun Wave Pro X".



8. Ładowanie

- Przed ładowaniem wyczyść port ładowania USB-C.
- Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj słuchawki.
- Poziom baterii słuchawek można sprawdzić na urządzeniu smartfon lub w aplikacji EarFun Audio.
- Słuchawki automatycznie wyłączą się po podłączeniu do ładowania.



9. Specyfikacja techniczna

Wersja Bluetooth	V6.0
Częstotliwość Bluetooth	2.402 GHz - 2.480 GHz
Profile Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP
Moc nadawcza Bluetooth	<7 dBm (dla UE)
Maksymalny zasięg pracy	15 m (bez przeszkód)
Pojemność baterii	800 mAh
Czas ładowania	2 godziny
Czas odtwarzania (różni się w zależności od poziomu głośności i treści audio):	ANC WYŁĄCZONE – Do 90 godzin ANC WŁĄCZONE – Do 50 godzin
Wejści	5 V --- 1 A
Wymiary	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
Waga	259 g

10. Rozwiązywanie problemów

P: Słuchawki się włączają, ale nie łączą się z twoim urządzeniem?

O: Aby połączyć słuchawki z urządzeniem, upewnij się, że słuchawki są włączone, a następnie sprawdź, czy połączenie bezprzewodowe jest włączone. Jeśli słuchawki nadal nie łączą się z Twoim urządzeniem, wykonaj reset lub skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

P: Dlaczego połączenie jest niestabilne i przerywa się?

O: Upewnij się, że między słuchawkami a urządzeniem smartfon nie ma żadnych przedmiotów oraz że w pobliżu nie ma zakłóceń radiowych lub WiFi.

P: Jaki jest zasięg słuchawek bezprzewodowych?

O: Słuchawki bezprzewodowe mają maksymalny zasięg 49 stóp (15 m, bez przeszkód). Rzeczywisty zasięg zależy jednak od sposobu użytkowania i środowiska.

P: Co zrobić, jeśli słuchawki się nie włączają?

O: Proszę je naładować i upewnić się, że mają wystarczającą ilość energii w baterii. Jeśli są w pełni naładowane i nadal nic się nie dzieje lub jeśli nie można ich naładować, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

P: Czy słuchawki wyłączają się automatycznie?

O: Słuchawki pozostaną włączone tak długo, jak są połączone z urządzeniem. Jeśli nie jest odtwarzany dźwięk, przejdą w tryb oszczędzania energii i wznowią pracę po wznowieniu odtwarzania. Jeśli słuchawki nie są połączone z żadnym urządzeniem, automatycznie wyłączą się po 30 minutach.

Obsługa klienta

Najczęściej zadawane pytania i więcej informacji:
Proszę wysłać e-mail na adres: service@myearfun.com
www.myearfun.com

1. EarFun Audio 應用程式

下載 EarFun Audio 應用程式以獲得更多體驗。

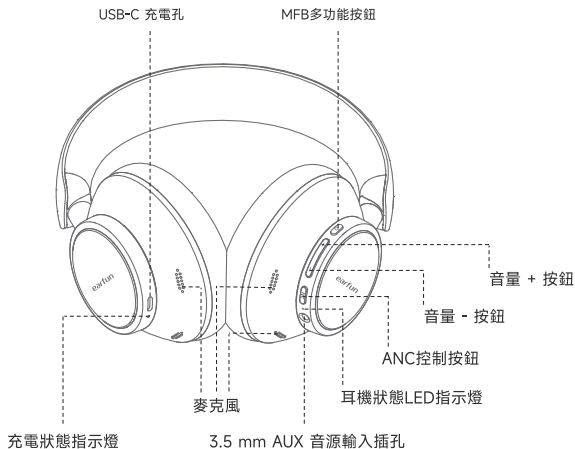


EarFun Audio



請通過 EarFun Audio 應用程式將您的耳機韌體更新至最新版本，以獲得最佳使用體驗。若耳機無法連接至應用程式，請於應用程式商店重新安裝或更新該應用程式。

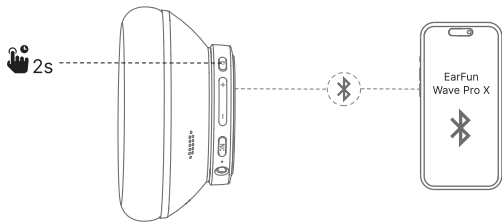
2. 產品一覽



3. 連接方式

1. 首次連接配對

- 步驟 1、按住MFB按鈕 2 秒以開啟耳機電源。耳機將自動進入配對模式。
- 步驟 2、於支援藍牙的設備上搜尋其他可配對的藍牙設備。
- 步驟 3、從顯示的藍牙設備清單中選擇 "EarFun Wave Pro X"
(若需要密碼，請輸入 '0000')。

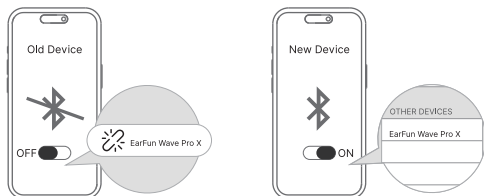


注意事項：再次開機時，耳機將自動與先前已配對的設備連接。

2. 連接至其他設備

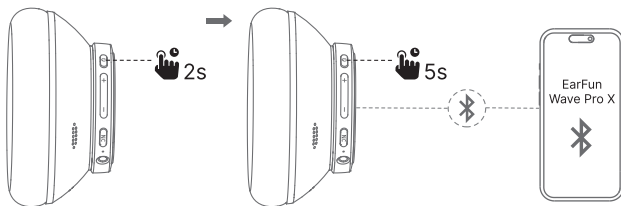
方法 A

- 步驟 1、取消耳機與已連接的藍牙設備的配對，耳機將與目前設備斷開連接並進入配對模式以重新配對。
- 步驟 2、搜尋新設備並連接。



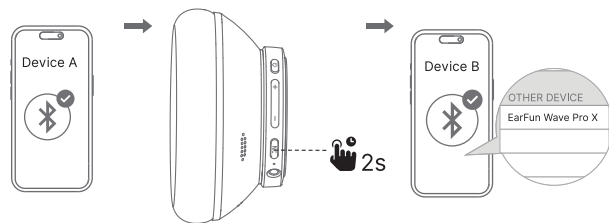
方法 B

- 步驟 1、按住MFB按鈕 2 秒以關閉耳機電源。
- 步驟 2、接著按住MFB按鈕 5 秒，耳機將開機並進入配對模式。
- 步驟 3、於新設備上搜尋並連接。



3. 同時配對並連接兩臺藍牙設備

- 步驟 1、與第一臺設備配對並保持連接。
- 步驟 2、按住ANC控制按鈕 2 秒。耳機將進入雙裝置連接模式，以便連接第二臺設備。
- 步驟 3、於第二臺設備上搜尋並連接耳機。



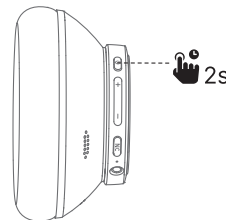
注意事項：

- 請在 EarFun Audio 應用程式中啟用雙設備連接以進行首次使用。
- 可通過 EarFun Audio 應用程式設定雙設備連接。
- 完成多點連接設定後，耳機將自動連接至兩臺設備。

4. 開機 / 關機

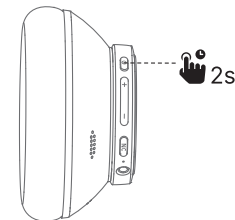
開機：

按住MFB按鈕 2 秒



關機：

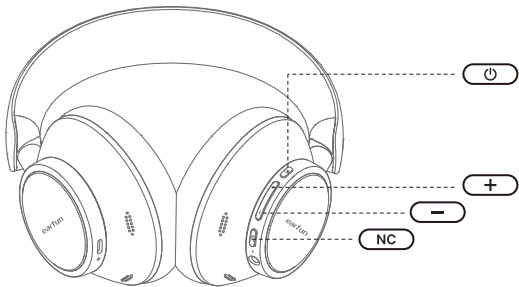
按住MFB按鈕 2 秒



注意：若耳機未連接任何設備，將在 30 分鐘後自動關機以節省電量。

中文(繁體)

5. 實體按鍵控制



播放音樂		播放 / 暫停		按一下
		下一首		按住2 秒
		上一首		按住2 秒
		調高音量		按一下
		調低音量		按一下
降噪控制		降噪 / 環境音 / 正常		按一下
免持通話		接聽 / 結束通話		按一下
		拒接來電		按住2 秒
		接聽並轉換兩個通話		按兩下
啟動語音助理		語音助理		按兩下

遊戲模式：請於 EarFun Audio 應用程式中啟用

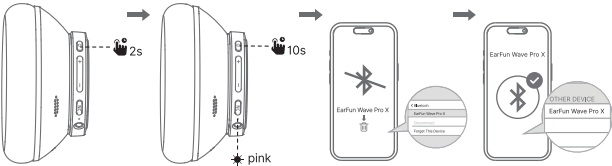
6. 耳機狀態LED指示燈

開機	白色指示燈亮起 1 秒
開機	紅色指示燈亮起 1 秒
配對模式	指示燈閃爍白色
成功連接	指示燈熄滅
恢復原廠設定	粉色指示燈亮起 3 秒

7. 重置並重新連接

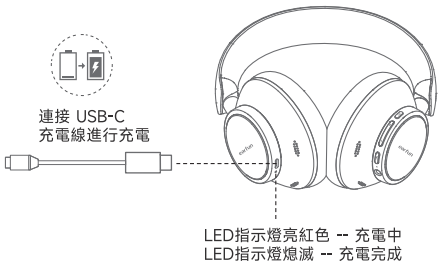
如果耳機與藍牙設備無法連接，請嘗試以下步驟：

- 1、按住MFB按鈕2秒鐘可關閉耳機電源。
- 2、長按MFB按鈕至少10秒，直到耳機狀態指示燈顯示粉紅色，然後鬆開按鍵，耳機已成功重置。
- 3、重新開啟耳機電源，然後從藍牙設備中刪除先前的連接並重新啟動藍牙即可重新連接“EarFun Wave Pro X”。



8. 充電

- 1、充電前請清潔USB-C充電孔。
- 2、首次使用前請將耳機充滿電。
- 3、您可以透過藍牙設備或EarFun Audio應用程式檢查耳機電池電量。
- 4、耳機連接充電後將自動開機。



9. 規格參數

藍牙版本	V6.0
藍牙頻率	2.402 GHz - 2.480 GHz
藍牙設定檔	A2DP, AVRCP, HFP
藍牙傳輸功率	<7 dBm (適用於EU)
最大工作範圍	15 m (無障礙物)
電池容量	800 mAh
充電時間	2 hours
播放時間（依音量等級與音訊內容而異）	ANC關閉-- 最長 90 小時， ANC開啟 -- 最長 50 小時
輸入	5 V $\pm$ 1 A
尺寸	188 mm x 168.3 mm x 86.7 mm
重量	259 g

10. 故障排除

Q：耳機已開啟，但無法連接到我的設備？
A：若要將耳機連接到您的設備，請確保耳機已開機，然後檢查無線連接是否已啟用。若耳機仍無法連接至您的設備，請執行重置或聯繫我們的客戶支援。

Q：為什麼連接不穩定且會斷斷續續中斷？
A：請確保耳機與您的藍牙設備之間沒有障礙物，並確認附近沒有無線電或 Wi-Fi 干擾。

Q：無線耳機的傳輸範圍是多少？
A：無線耳機的最大傳輸範圍為 49 英尺（15 m，無障礙物）。然而，實際範圍將取決於使用情況與環境。

Q：如果耳機無法開機，該怎麼辦？
A：請為其充電，並確保有足夠的電池電量。若已完全充電但仍無反應，或無法進行充電，請聯繫我們的客戶支援。

Q：耳機會自動開機嗎？
A：只要耳機連接至設備，就會保持開啟狀態。若沒有音訊播放，耳機將進入省電模式，並在音訊播放恢復時喚醒。若耳機未連接任何設備，將在 30 分鐘後自動開機。

客戶服務

如需常見問答與更多資訊：
請發送電子郵件至：service@myearfun.com
www.myearfun.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

BLUETOOTH

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. Any use of such marks by [Earfun Technology (HK) Limited] is under license.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries. Snapdragon Sound is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Snapdragon and Snapdragon Sound are trademarks or registered trademarks of Qualcomm Incorporated.

LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation. Hi-Res Audio Logo and Hi-Res Audio Wireless Logo is used under license from Japan Audio Society.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.myearfun.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [HP1000] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.myearfun.com

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

NCC聲明：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

內建固定式電池：[請勿自行拆解維修本產品，以避免不可預期的危險發生；回收時請依當地法令規定方式回收處理]

Informacje dodatkowe do produktu

Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Earfun Technology (HK) Limited
Product: HP1000
Adres: FLAT/RM A 9F,SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713 NATHAN ROAD MONGKOK KL, HONG KONG

Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej:
<https://files.innpro.pl/EarFun>
Częstotliwość radiowa: 2.402GHz-2.480GHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <7dBm

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usunięcie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Akumulator Li-Ion

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LIION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia, a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 318 V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5 V dla ogniw uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Środki ostrożności

- Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
- Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1 m od innych obiektów.
- Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania
- Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
- Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne są na stronie internetowej: <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Earfun Technology (HK) Limited niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [określenie typu urządzenia radiowego] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
Adres producenta: FLAT/RM A 9F, SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713 NATHAN ROAD MONGKOK KL, HONG KONG
Częstotliwość radiowa:2402MHz-2480MHz Maksymalna moc występowości radiowej:<7dBm

Dane dotyczące baterii:
Typ: Baterie litowo-jonowe
Waga netto:0.0156 kg
Pojemność: 800mAh Moc: 2.96Wh
Przekroczono dopuszczalną zawartość kadmu (0,002%) lub ołowiu (0,004%):nie Nr seryjny baterii:803035

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa dla kategorii: Audio – Słuchawki

Słuchawki to popularne akcesoria wykorzystywane w codziennym życiu, zarówno do rozrywki, jak i pracy. Aby zapewnić ich bezpieczne i komfortowe użytkowanie, poniższe ostrzeżenia i zalecenia zostały sformułowane zgodnie z wymogami Rozporządzenia (UE) 2023/988.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- 1.Ochrona słuchu:**
- Długotrwałe słuchanie dźwięków o wysokiej głośności (powyżej 85 dB) może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Zaleca się stosowanie umiarkowanego poziomu głośności.
 - Używaj funkcji ochrony słuchu, jeśli słuchawki są w nią wyposażone (np. ograniczniki głośności).
- 2.Ryzyko mechaniczne:**
- Przechowuj słuchawki w dedykowanym etui, aby chronić je przed uszkodzeniami mechanicznymi, np. pęknięciem pałąka lub przewodem.
 - Unikaj ciągnięcia za przewód w celu odłączenia słuchawek, co może prowadzić do uszkodzeń wtyczki lub gniazda.
- 3.Ryzyko zakłóceń elektromagnetycznych (EMC):**
- W przypadku modeli bezprzewodowych (Bluetooth) zachowaj bezpieczną odległość od urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca.
 - Unikaj korzystania ze słuchawek w pobliżu urządzeń emitujących silne zakłócenia elektromagnetyczne, takich jak routery Wi-Fi czy kuchenki mikrofalowe.
- 4.Zagrożenie dla dzieci:**
- Słuchawki i ich elementy (np. wkładki douszne) mogą stanowić zagrożenie zadławienia dla dzieci poniżej 8. roku życia. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci.
 - Nie pozwalaj dzieciom korzystać z modeli z wysokim poziomem głośności bez nadzoru dorosłych.

5.Ochrona przed czynnikami zewnętrznymi:

- Unikaj wystawiania słuchawek na działanie wilgoci, wody lub ekstremalnych temperatur, chyba że producent wyraźnie zaznaczył ich odporność na takie warunki (np. IPX4 dla wodoodpornych modeli).

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1.Ładowanie i konserwacja:

- W przypadku modeli bezprzewodowych ładuj słuchawki wyłącznie za pomocą oryginalnych kabli i ładowarek dostarczonych przez producenta.
- Regularnie czyść słuchawki, zwłaszcza wkładki douszne i nauszники, aby zapobiec nagromadzeniu brudu i bakterii. Używaj miękkiej, suchej ściereczki lub dedykowanych środków czyszczących.

2.Dopasowanie i komfort użytkowania:

- Upewnij się, że słuchawki są odpowiednio dopasowane, aby uniknąć dyskomfortu podczas długotrwałego użytkowania.
- W przypadku modeli dousznych lub dokanałowych stosuj odpowiednie końcówki (np. silikonowe), które zapewniają wygodę i dobrą izolację akustyczną.

3.Zalecenia dla bezprzewodowych słuchawek:

- Funkcja Bluetooth działa najlepiej w zasięgu do 10 metrów bez przeszkód.
- Wyłączaj słuchawki, gdy nie są używane, aby oszczędzać baterię i minimalizować emisję sygnału.

4.Bezpieczne przechowywanie:

- Przechowuj słuchawki w suchym i czystym miejscu, najlepiej w dołączonym etui, aby chronić je przed uszkodzeniami mechanicznymi oraz kurzem.

Dodatkowe środki ostrożności

●Ochrona środowiska:

- Zużyte słuchawki, baterie oraz akcesoria elektroniczne należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Modele z wbudowanymi akumulatorami należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki w celu ich recyklingu.
- Zabezpieczenie prywatności:
●W przypadku słuchawek wyposażonych w funkcje takie jak asystenci głosowi lub wbudowane mikrofony, upewnij się, że Twoje urządzenia są chronione hasłem, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia funkcji nagrywania

WAARSCHUWING

Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable. Una batería sometida a presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuches a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

ATTENTION

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou écraser ou couper mécaniquement une batterie peut provoquer une explosion; Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable; Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Afin de prévenir d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

ATTENZIONE

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico della batteria, può causare un'esplosione. Lasciare la batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. Una batteria soggetta a pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

WAARSCHUWING

Explosiegevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Het weggoien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij kan een explosie veroorzaken. Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas. Een batterij blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.

Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, luister niet langdurig op een hoog volume.

2.5-5 W

The power provided by the charger is between the minimum [2.5] W required by the radio device and the maximum [5] W to achieve the maximum charging speed.

电池安全:

本产品内置电池已通过国家3C认证

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Battery

Specification:
3.7V / 800mAh / 2.96Wh / 15.6g
Manufacturer:
Ganzhou WeAction new energy Co., Ltd.
(2017 Standard Factory Building#1), South Area of Xingguo Economic Zone, Ganzhou City, Jiangxi Province, China

型號/MODEL: HP1000
FCC ID: 2AVIT-HP1000
HVIN: HP1000, IC: 25936-HP1000

Manufacturer:
Earfun Technology (HK) Limited
FLAT/RM A 9F, SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713 NATHAN ROAD MONGKOK KL,
HONG KONG

EC	REP	Apex CE Specialists GmbH Habichtweg1 41468 Neuss Germany E-mail: Info@apex-ce.com Tel: +353212066339
----	-----	---

UK	REP	Acumen IBC Ltd 2nd Floor, 100 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH
----	-----	---

